

KKH Kaufmännische Krankenkasse – Ein starker Partner an Ihrer Seite Solidny partner w kwestii



Mit der KKH wählen Sie einen starken Partner in Sachen Gesundheit – eine gesetzliche Krankenkasse mit individuellem Betreuungskonzept und umfassendem Leistungspaket.

Wir betreuen Sie rundum – wenn Sie möchten, auch gerne in Ihrer Landessprache.

Wir wollen Ihnen die wichtigsten Eckpfeiler des deutschen Gesundheitssystems kurz und knapp vorstellen. Wenn Sie hierzu oder darüber hinaus Fragen haben, wenden Sie sich gerne an Ihren KKH Ansprechpartner vor Ort.

Die Deutsche Sozialversicherung

Über 90 % der bundesdeutschen Bevölkerung ist sozialversichert und dadurch vor Lebensrisiken geschützt, die jeden treffen können. Die fünf Säulen der Sozialversicherung sind (finanzielle Absicherung gegen):

- Rentenversicherung (Altersarmut, Berufs- und Erwerbsunfähigkeit, Tod)
- Arbeitslosenversicherung (Verlust des Arbeitsplatzes)
- **Krankenversicherung (Krankheit, Hilfsmittel, Medikamente, ...)**
- Pflegeversicherung (Betreuung im Pflegefall)
- Unfallversicherung (Arbeitsunfall)

Bei Fragen zur Sozialversicherung wenden Sie sich gerne an Ihren KKH Ansprechpartner.

Die KKH sorgt für Ihre Gesundheit und bietet Ihnen dafür exklusive Premiumleistungen. Überzeugen Sie sich selbst!

Mehr als

Jahre

125

Vertrauen und
Sicherheit



Wybierając KKH, zyskują Państwo solidnego partnera w kwestii ochrony zdrowia – ustawową kasę chorych z indywidualnym programem opieki i szerokim pakietem usług.

Odpowiemy na każde Państwa pytanie – w razie potrzeby w Państwa języku ojczystym.

Najpierw chcielibyśmy przedstawić Państwu pokrótce najważniejsze filary niemieckiego systemu opieki zdrowotnej. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem KKH.

Niemieckie Ubezpieczenie Społeczne

Ponad 90% ludności Republiki Federalnej Niemiec posiada ubezpieczenie społeczne chroniące przed powszechnymi ryzykami mogącymi pogorszyć jakość życia. Oto pięć filarów niemieckiego ubezpieczenia społecznego (zabezpieczenia finansowego na wypadek):

- ubezpieczenie emerytalne (ubóstwo w podeszłym wieku, niezdolność do wykonywania zawodu i pracy zarobkowej, śmierć)
- ubezpieczenie na wypadek bezrobocia (utrata miejsca pracy)
- **ubezpieczenie zdrowotne (choroba, zakup sprzętu rehabilitacyjnego, lekarstw, ...)**
- ubezpieczenie opiekuńcze (opieka nad osobą niesamodzielną) ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków (wypadek przy pracy)

W razie pytań dotyczących niemieckiego ubezpieczenia społecznego prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem KKH.

KKH troszczy się o Państwa zdrowie i oferuje ekskluzywne usługi na najwyższym poziomie. Przekonajcie się Państwo sami!

KKH

**Kaufmännische
Krankenkasse**



In folgenden Fällen sind Sie bei uns finanziell abgesichert:

- Vertragsarztbesuche und Arzneimittel (ggf. Zuzahlung möglich)
- Vertragskrankenhausbehandlung
- Früherkennung und Vorsorge (Impfungen, Kinderuntersuchungen)
- Krankengeld bei längerer Erkrankung
- Leistung für Schwangere

Einer für alle: Der Versicherungsschutz der KKH für die ganze Familie.

Die Familienversicherung ist inklusive. Versicherungsschutz kann im Regelfall ohne Aufpreis beantragt werden für:

- Sie selbst – als versicherte Person
- Ihren Ehepartner, wenn dieser nicht selbst arbeitet
- Ihre Kinder bis mindestens zum Ende des Schulbesuchs

Wie funktioniert die Krankenkasse im Leistungsfall?

- Die Krankenkasse kommt für die im Krankheitsfall entstehenden Kosten auf. Dabei ist die Abrechnung ganz einfach: beim Arzt/im Krankenhaus zeigen Sie Ihre elektronische Gesundheitskarte vor. Die Abrechnung findet zwischen Arzt und Krankenkasse statt – Sie selbst erhalten keine Rechnung und müssen nicht in Vorleistung treten.
- Ihren behandelnden Arzt können Sie sich frei aussuchen, bei der KKH herrscht das Prinzip der freien Arztwahl.
- Verständigungsprobleme beim Arzt? Gerne helfen wir Ihnen, einen Arzt zu finden, der Ihre Landessprache spricht.
- Probleme, einen Termin beim Facharzt zu bekommen? Der Facharzttermintervice vereinbart gerne einen Termin beim Facharzt für Sie.

Beiträge in der Krankenversicherung

- Die Kosten für die Sozialversicherung übernehmen in Deutschland Arbeitgeber und Arbeitnehmer zu ähnlich großen Teilen. Der Teil, den Sie selbst zu zahlen haben, wird Ihr Arbeitgeber direkt von Ihrem Lohn abführen – Sie müssen sich dabei um nichts kümmern.
- Die Höhe des Beitrages für die Krankenkasse richtet sich nach Ihrem Gehalt. Die aktuellen Beitragssätze finden Sie unter kkh.de/beitrag.



Oferujemy Państwu zabezpieczenie finansowe w następujących przypadkach:

- wizyty u lekarzy kontraktowych i zakup lekarstw (ewentualnie za dopłatą)
- leczenie w szpitalach kontraktowych
- wczesne rozpoznawanie chorób i leczenie profilaktyczne (szczepienia, badania pediatryczne)
- wypłata zasiłku chorobowego w przypadku dłuższej choroby
- usługi dla kobiet w ciąży

Jeden za wszystkich – pakiet rodzinny KKH.

Ubezpieczenie zdrowotne KKH obejmuje co do zasady całą rodzinę. Bez dodatkowej opłaty mogą Państwo ubezpieczyć:

- siebie – jako właściciela ubezpieczenia
- swojego współmałżonka – jeżeli jest bezrobotny
- swoje dzieci – co najmniej do momentu ukończenia przez nie szkoły

Jak kasa chorych realizuje swoją ofertę?

- Kasa chorych pokrywa koszty związane z chorobą. Rozliczenie jest bardzo proste. Wystarczy, że okażą Państwo swoją elektroniczną kartę pacjenta u lekarza/w szpitalu. Rozliczenie odbywa się pomiędzy lekarzem a kasą chorych – nie otrzymują Państwo rachunku i nie muszą dokonywać przedpłaty.
- Mogą Państwo leczyć się u dowolnego lekarza. W KKH obowiązuje zasada dobrowolnego wyboru lekarza.
- Nie mogą Państwo porozumieć się z lekarzem? Chętnie pomożemy Państwu znaleźć lekarza, który mówi w Państwa języku ojczystym!
- Mają Państwo problemy z umówieniem się na wizytę u lekarza specjalisty? Pracownicy naszego działu ds. umawiania wizyt u lekarzy specjalistów chętnie Państwu pomogą!

Składki na ubezpieczenie zdrowotne

- Koszty ubezpieczenia społecznego w Niemczech pokrywają niemal po połowie pracodawca i pracownik. Część, którą muszą Państwo zapłacić sami, odprowadzana jest przez pracodawcę bezpośrednio z Państwa wynagrodzenia – nie muszą więc Państwo o nic się martwić!
- Wysokość składki ubezpieczenia zdrowotnego zależy od wysokości Państwa wynagrodzenia. Informacje dotyczące aktualnych wysokości składek są dostępne na stronie kkh.de/beitrag.



Was gilt für Studenten?

Studenten haben gesonderte, besonders günstige Konditionen in der gesetzlichen Krankenkasse. Sprechen Sie uns einfach an – wir beraten Sie gerne!

Arbeitsleben in Deutschland

Als Angestellter haben Sie in Deutschland verschiedene Rechte und Pflichten Ihrem Arbeitgeber gegenüber:

Wenn Sie krank sind und nicht arbeiten können,

- müssen Sie Ihrem Arbeitgeber **umgehend Bescheid** geben.
- Wenn Ihre Krankheit länger dauert (mehr als 4 Tage), müssen Sie ein **Attest vom Arzt** bei Ihrem Arbeitgeber und Ihrer Krankenkasse vorlegen.
- Der Arbeitgeber kann verlangen, dass Sie bereits ab dem ersten Krankheitstag ein ärztliches Attest vorlegen – klären Sie dies im Krankheitsfall am besten ab.

Wenn Sie einen Arbeitsunfall haben,

- lassen Sie sich von einem Facharzt für Arbeitsunfälle („Durchgangsarzt“) untersuchen (fragen Sie hierzu Ihren Arbeitgeber).
- Bei Arbeitsunfällen – aber auch bei Unfällen auf dem Weg zur Arbeit oder von der Arbeit nach Hause, sind Sie durch die Unfallversicherung abgesichert. Der „Durchgangsarzt“ weiß, wie hier vorzugehen ist.

Wenn Ihr Kind krank ist,

- informieren Sie Ihren Arbeitgeber. Bei Bedarf stellt Ihnen der behandelnde Kinderarzt ein Attest aus. Ggf. besteht ein Anspruch auf Kinderkrankengeld. Je Kalenderjahr stehen Ihnen 10 Tage zu, in denen Sie Ihr krankes Kind pflegen dürfen. Wenn beide Elternteile arbeiten oder Sie alleinerziehend sind, verdoppelt sich dieser Wert.

Warum KKH? Ihre Vorteile!

Verlassen Sie sich beim Thema Gesundheit nicht auf den Zufall, sondern wählen Sie einen starken Partner!

- Seit mehr als **125 Jahren** vertrauen uns die Menschen in Deutschland.
- Die KKH hat **1,7 Mio. Versicherte** und gehört damit zu den **größten Krankenkassen** in Deutschland.
- **Information in vielen Sprachen** – bei Beantragung der Mitgliedschaft und Fragen rund um die Gesundheit stehen wir Ihnen schnell, kompetent und lösungsorientiert zur Seite! Wenn Sie möchten, auch gerne in Ihrer Sprache!
- **Umfassende Gesundheitsleistungen** wie Arzneimittelübernahme, freie Krankenhauswahl und Festzuschüsse bei Zahnersatz.



Ile płacą studenci?

Studenci otrzymują specjalne, wyjątkowo korzystne warunki ubezpieczenia w ustawowej kasie chorych. W razie potrzeby chętnie odpowiemy na Państwa pytania!

Praca w Niemczech

Pracownik zatrudniony na umowę o pracę w Niemczech ma rozmaite prawa i obowiązki wobec swojego pracodawcy:

W razie choroby i niezdolności do pracy

- należy **niezwłocznie poinformować** pracodawcę.
- W przypadku dłuższej choroby (powyżej 4 dni) należy przedłożyć zarówno pracodawcy, jak i kasie chorych **zaświadczenie lekarskie o niezdolności do pracy**.
- Pracodawca może zażądać przedłożenia zaświadczenia lekarskiego już pierwszego dnia choroby – kwestię tę należy wyjaśnić z pracodawcą.

W razie wypadku przy pracy

- należy udać się do lekarza specjalisty ds. wypadków przy pracy (więcej informacji na ten temat udzieli Państwu pracodawca).
- W razie wypadku przy pracy, jak również w drodze do/z pracy są Państwo ubezpieczeni w ramach ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków. Pomocy udzieli Państwu lekarz specjalista ds. wypadków przy pracy.

W razie choroby dziecka

- należy poinformować pracodawcę. W razie potrzeby pediatra wystawi zaświadczenie o chorobie. Możliwe jest otrzymanie zasiłku chorobowego na czas opieki nad chorym dzieckiem. W roku kalendarzowym przysługuje 10 dni na opiekę nad chorym dzieckiem. Jeżeli oboje rodzice pracują lub jeden z rodziców samotnie wychowuje dziecko liczba ta podwaja się.

Dlaczego KKH? Nasze zalety:

Zamiast zdawać się na przypadek radzimy wybrać solidnego partnera w kwestii ochrony zdrowia!

- Cieszymy się zaufaniem na rynku niemieckim od ponad **125 lat**.
- KKH ubezpiecza **1,7 milionów członków**, zaliczając się tym samym do **największych kas chorych** w Niemczech.
- **Mówimy w wielu językach** – jeżeli chcą Państwo zapisać się do nas lub mają pytania dotyczące opieki zdrowotnej, pomożemy szybko i kompetentnie, szukając najlepszego dla Państwa rozwiązania – w razie potrzeby w Państwa języku ojczystym!
- Oferujemy **szeroką paletę usług zdrowotnych** – m.in. pokrywamy koszty lekarstw, umożliwiamy dobrowolny wybór szpitala oraz oferujemy stałe dopłaty do protez dentystycznych.



- **Exklusive Zusatzleistungen** wie Wahltarife, Bonusprogramme und Angebote zur Gesundheitsförderung.

Überzeugt? Mitglied werden! Es ist ganz einfach!

Unsere Leistungen haben Ihr Interesse geweckt? Gerne informieren wir Sie persönlich!

Ihr KKH Ansprechpartner vor Ort:



- Oferujemy **wyjątkowe usługi dodatkowe**, m.in. programy specjalne do wyboru, programy bonusowe oraz usługi związane z promocją zdrowia.

Przekonaliśmy Państwa? Zachęcamy do członkostwa! To bardzo proste!

Zainteresowaliśmy Państwa naszą ofertą? Chętnie spotkamy się z Państwem osobiście!

Lokalny przedstawiciel KKH:

